

No. 1559

**YUGOSLAVIA
and
POLAND**

Protocol regarding the liquidation of deliveries in default under the Trade Agreement of 18 January 1946 and the Additional Protocols Nos. 1 and 2, dated 29 August 1946. Signed at Warsaw, on 24 May 1947

Official texts: Serbo-Croat and Polish.

Registered by Yugoslavia on 27 November 1951.

**YUGOSLAVIE
et
POLOGNE**

Protocole relatif à la liquidation des livraisons non exécutées, prévues dans l'Accord commercial du 18 janvier 1946 et les Protocoles additionnels n^{os} 1 et 2 du 29 août 1946. Signé à Varsovie, le 24 mai 1947

Textes officiels serbo-croate et polonais.

Enregistré par la Yougoslavie le 27 novembre 1951.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

No. 1559. PROTOCOL¹ BETWEEN THE FEDERAL PEOPLE'S REPUBLIC OF YUGOSLAVIA AND THE REPUBLIC OF POLAND REGARDING THE LIQUIDATION OF DELIVERIES IN DEFAULT UNDER THE TRADE AGREEMENT OF 18 JANUARY 1946 AND THE ADDITIONAL PROTOCOLS Nos. 1 AND 2, DATED 29 AUGUST 1946. SIGNED AT WARSAW, ON 24 MAY 1947

1.

The Government of the Federal People's Republic of Yugoslavia and the Government of the Republic of Poland undertake that all reciprocal deliveries under the sales contracts provided for in the above agreements shall be effected by 1 August 1947 at the latest, on which date delivery obligations shall lapse.

2.

Bank balances as of 1 August 1947 in favour of either Party shall be transferred to the new account provided for in the Payments Agreement² between the Federal People's Republic of Yugoslavia and the Republic of Poland, dated 24 May 1947.

3.

The banks of the two countries shall confirm the balances and close the old account by 1 September 1947.

4.

This Protocol is drawn up in duplicate, in Croat and Polish, both texts being equally authentic.

DONE in Warsaw, 24 May 1947.

For the Government
of the Polish Republic :

(Signed) MINC

For the Government
of the Federal People's Republic
of Yugoslavia :

(Signed) HEBRANG

¹ Came into force on 24 May 1947, by signature.

² See p. 37 of this volume.